

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят пятая сессия

102

-е пленарное заседание

Четверг, 9 сентября 2021 года, 15 ч 00 мин
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель г-н Бозкыр (Турция)*Заседание открывается в 15 ч 05 мин.**Решение принимается.***Пункт 7 повестки дня (продолжение)****Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов****Проект решения (A/75/L.133)**

Председатель (говорит по-английски): Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта решения A/75/L.133, озаглавленного «Дата закрытия семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи».

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект решения A/75/L.133?

Проект решения A/75/L.133 принимается (решение 75/577).

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предлагаю вниманию Ассамблеи проект решения A/75/L.134, представленный по пункту 25 повестки дня, озаглавленному «Оперативная деятельность в целях развития». Напоминаю делегатам о том, что Ассамблея завершила рассмотрение пункта 25 повестки дня на своем 48-м пленарном заседании, состоявшемся 31 декабря 2020 года. Для того чтобы Ассамблея могла принять решение по данному проекту решения, необходимо возобновить рассмотрение пункта 25 повестки дня.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет возобновить рассмотрение пункта 25 повестки дня?

Председатель (говорит по-английски): Напоминаю делегатам о том, что 18 сентября 2020 года на своем 2-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея постановила передать пункт 25 повестки дня на рассмотрение Второго комитета.

Для того чтобы Ассамблея могла оперативно принять решение по данному проекту решения, могу ли я считать, что Ассамблея постановляет рассмотреть пункт 25 повестки дня непосредственно на пленарном заседании и немедленно приступить к его обсуждению?

Решение принимается (решение 75/504 В).

Пункт 25 повестки дня (продолжение)**Оперативная деятельность в целях развития****Проект решения (A/75/L.134)**

Председатель (говорит по-английски): Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта решения A/75/L.134. В этой связи я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа Охалик (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) *(говорит по-английски):* Это устное заявление делается в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



В соответствии с положениями пункта b) проекта решения A/75/L.134 Генеральная Ассамблея постановляет также созывать Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития на ежегодной основе вскоре после проведения этапа оперативной деятельности в целях развития сессии Экономического и Социального Совета, с тем чтобы обеспечивать учет представленной в ходе обсуждений информации, в рамках имеющихся ресурсов и, при необходимости, изыскивая дополнительное финансирование за счет добровольных взносов.

Принятие проекта решения не повлечет за собой последствий для бюджета по программам. В соответствии с пунктом b) проекта решения подразумевается, что ежегодная Конференция займет один день и будет проводиться в два этапа — утром и во второй половине дня. Это создаст дополнительный объем работы по обслуживанию заседаний для Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, который будет выполнен за счет имеющихся ресурсов только при наличии соответствующей возможности. Если Конференция будет продлена на более длительный срок, то расходы на дополнительное обслуживание необходимо будет покрыть за счет добровольных взносов. Кроме того, в целях обеспечения устным переводом максимального числа заседаний сроки проведения Конференции должны быть установлены в консультации с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению.

Заявления, с которыми я только что выступил, были размещены на портале пленарных заседаний e-deleGATE, и с ними можно будет ознакомиться в «Журнале Организации Объединенных Наций» по ссылке для электронных заявлений, сделанных на сегодняшнем заседании.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Парагвая, который пожелал выступить с разъяснением позиции до принятия проекта резолюции.

Г-н Арриола Рамирес (Парагвай) (*говорит по-испански*): Я рад выступить с сообщением в Генеральной Ассамблее о проекте решения A/75/L.134, целью которого является укрепление роли Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития. Для меня было большой честью

получить от Вас, г-н Председатель, предложение возглавить неофициальный диалог, в ходе которого изучались возможности придания этому мероприятию менее консервативного и более динамичного характера. Я с радостью взялся за эту непростую задачу, поскольку твердо убежден, что сегодня цель Конференции по объявлению взносов важна как никогда. Устойчивое и гибкое финансирование системы развития Организации Объединенных Наций жизненно важно для ее способности оказывать поддержку странам в их усилиях по восстановлению после кризиса пандемии коронавируса заболевания по принципу «лучше, чем было» и достижению их целей в области развития. Благодаря этому мы сможем оказать помощь людям, которым мы служим, путем оптимизации оперативной деятельности в области развития и выполнить наше обязательство, которое регулярно звучит в Организации Объединенных Наций, — ни о ком не забыть.

В последние месяцы мы проводили консультации с государствами-членами в рамках неофициального диалога и письменного обмена мнениями для обсуждения различных вариантов. Представленный сегодня проект решения является результатом этих обсуждений, и я хотел бы поблагодарить все делегации за их активное участие и конструктивное взаимодействие в ходе неофициальных консультаций. Как координатор, я учитывал мнения государств-членов, чтобы подготовить сбалансированный текст, который был бы приемлемым для всех.

В окончательном тексте были изменены сфера охвата и дата проведения ежегодной Конференции. Изменение сферы охвата Конференции позволит предусмотреть привлечение средств для финансирования деятельности всей системы, ориентированной на достижение коллективных результатов, — важнейшего катализатора реформы системы развития Организации Объединенных Наций и ключевого элемента достижения ее целей. В сферу охвата Конференции будут также включены фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся оперативной деятельностью в целях развития. Изменение даты ежегодного созыва Конференции позволит воспользоваться дополнительной информацией, полученной в ходе обсуждений на этапе оперативной деятельности в целях развития сессии Экономического и Социального Совета, а также

аналитическими материалами о финансировании системы развития, представленными в ежегодном докладе Генерального секретаря, который публикуется в апреле.

Кроме того, новые даты проведения ежегодной Конференции, вскоре после завершения этапа оперативной деятельности в целях развития, будут более удобными и будут совпадать с бюджетным циклом основных доноров. Мы довольны результатами и твердо уверены, что эти изменения позволят Конференции эффективнее добиваться своих целей. Также от радно то, что данный текст был очень хорошо воспринят делегациями и что в ходе неофициальных консультаций не было высказано возражений, что отражает решимость каждого члена. Я хотел бы лично поблагодарить Вас, г-н Председатель, за то, что Вы доверили мне выполнение этой важной задачи. Я еще раз благодарю все делегации за участие и выражение мнений в ходе этого плодотворного процесса консультаций.

В заключение я хотел бы отметить своевременную, добросовестно и тщательно проделанную работу Секретариата, в частности Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и Департамента по экономическим и социальным вопросам, чья поддержка была ключевой для всего процесса.

Председатель (говорит по-английски): Мы заслушали единственного оратора, выступившего с разъяснением позиции до голосования.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту решения A/75/L.134, озаглавленному «Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития».

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект решения A/75/L.134?

Проект решения A/75/L.134 принимается (решение 75/511 В).

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы выразить искреннюю благодарность послу Парагвая Хулио Арриоле Рамиресу, координатору межправительственных консультаций, который так умело вел дискуссии и сложные переговоры. Я уверен, что члены Ассамблеи присоединяются к моим искренним словам благодарности.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 25 повестки дня?

Решение принимается.

Пункты 19 и 76 повестки дня (продолжение)

Устойчивое развитие

Мировой океан и морское право

а) Мировой океан и морское право

Проект решения (A/75/L.130)

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту решения A/75/L.130, озаглавленному «Конференция Организации Объединенных Наций 2022 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»». Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект решения A/75/L.130?

Проект решения A/75/L.130 принимается (решение 75/578).

Председатель (говорит по-английски): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 19 повестки дня.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта а) пункта 76 повестки дня и пункта 76 повестки дня в целом?

Решение принимается.

Пункт 66 повестки дня (продолжение)

Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

а) Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

Проект резолюции (A/75/L.111/Rev.1)

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Гвинеи для представления проекта резолюции A/75/L.111/Rev. 1 от имени Группы 77 и Китая.

Г-н Диане (Гвинея) (*говорит по-английски*): Для меня честь выступать с этим заявлением от имени Группы 77 и Китая.

Прежде всего мы хотели бы подчеркнуть, что страны Африки укрепили свои обязательства и действия в области социально-экономического развития и продолжают предпринимать действия и усилия, необходимые для устойчивого и прочного восстановления после пандемии коронавирусного заболевания. В этой связи очень важно отметить их ключевую роль в преобразовании повестки дня в области развития посредством Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД).

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года отражает твердую приверженность лидеров всех стран многостороннему подходу, центральной роли Организации Объединенных Наций и содействию устойчивому развитию. В этом контексте проект резолюции A/75/L.111/Rev.1, озаглавленный «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка», является общим обязательством стран Африки и всех их партнеров, основанным на общем видении и их твердой и общей убежденности в том, что их насущная обязанность — искоренить бедность в Африке и вывести континент на путь устойчивого роста и развития.

Группа 77 и Китая одобряет проект резолюции и всегда поддерживали стремление Группы африканских государств поощрять международное сотрудничество с Африкой в духе взаимной выгоды и международной солидарности. Мы хотели бы выразить благодарность и признательность Группе африканских государств в лице координаторов г-жи Мерием Эль Хилали (Марокко) и г-жи Лили Мванджила (Кения) за разработку обновленного текста ежегодного проекта резолюции, придание ему большей последовательности и эффективности, а также за прекрасную работу от имени Группы 77 и Китая в ходе переговорного процесса. Кроме того, мы хотели бы поблагодарить координатора г-на Ахмеда Сахрауи из Алжира за его выдающееся руководство и управление процессом. Мы также хотели бы поблагодарить всех партнеров за их активную позицию, которая позволила нам согласовать консенсусный текст.

В последние годы эта важная для Африки ежегодная резолюция принималась путем заносимого в отчет о заседании голосования, что негативно сказывалось на глобальной солидарности

и партнерстве. Группа 77 и Китая приложили огромные усилия для решения проблем всех сторон и проявили максимальную гибкость в процессе выработки альтернативных формулировок резолюции о НЕПАД в целях достижения консенсуса по тексту.

Мы должны еще раз подчеркнуть, что международное сотрудничество в духе взаимной выгоды имеет огромное значение для развивающихся стран, в том числе африканских. Исходя из этого мы активизируем наши усилия по сотрудничеству со всеми партнерами во всем мире по вопросам реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая увязана с Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года, в интересах совместного развития и процветания всех африканских стран.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/75/L.111/Rev.1, озаглавленному «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа Охалик (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить, что со времени представления проекта резолюции A/75/L.111/Rev.1 к числу его авторов, помимо перечисленных в данном документе делегаций, присоединилась Турция.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/75/L.111/Rev.1?

Проект резолюции A/75/L.111/Rev.1 принимается (резолюция 75/322).

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово делегатам, желающим выступить с разъяснением позиции после голосования, я хотел бы напомнить ораторам о том, что выступления для разъяснения мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-жа Хамдуни (Марокко) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Группы африканских государств. Я присоединяюсь к заявлению, сделанному только что Постоянным представителем Гвинеи от имени Группы 77 и Китая.

Группа африканских государств высоко оценивает и приветствует консенсусное принятие резолюции 75/322 о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД). Эта резолюция сфокусирована на приоритетных задачах Африки и считается важной в части освещения прогресса, достигнутого африканскими странами в реализации Целей устойчивого развития (ЦУР), сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая увязана с Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года. Ее пользу невозможно переоценить.

Резолюция о НЕПАД предоставляет ценнейшую возможность сосредоточить внимание на тех районах, которым необходима помощь в реализации ЦУР и которым необходимо уделять повышенное внимание ввиду того, что они сильно пострадали от последствий пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). В этой связи мы приветствуем то, что в резолюции подтверждается важность международной поддержки развития Африки. Группа африканских государств хотела бы также подчеркнуть, что в пункте 9 резолюции содержится конкретный призыв проявить глобальную солидарность в отношении справедливого доступа к вакцинам в Африке. Необходимо принять срочные меры для обеспечения на глобальном уровне справедливого и своевременного доступа к недорогим, безопасным и эффективным вакцинам против COVID-19, средствам диагностики и медицинским услугам. Группа африканских государств также подчеркивает, что международное сотрудничество в духе взаимной выгоды имеет огромное значение для всех развивающихся стран, в том числе и для стран Африки. С учетом этого Группа сохраняет приверженность активизации своих усилий и сотрудничеству со всеми партнерами по развитию.

В этом году, несмотря на то что наши методы работы подверглись изменениям в условиях пандемии COVID-19, Группа африканских государств при ценной поддержке Группы 77 и Китая приложила огромные усилия, чтобы представить последовательный, лаконичный и соответствующий целям текст, позволяющий более эффективно донести ключевые идеи ежегодной резолюции. Эта работа была действительно успешной. Я хотела бы выразить искреннюю благодарность и признательность координаторам, которые от имени Группы 77 и Китая блестяще провели переговоры по проекту резолюции. Я хотела бы также поблагодарить все

делегации за конструктивный подход и ценный вклад, которые они вносили на протяжении всего переговорного процесса. Группа африканских государств приветствует выдающиеся коллективные усилия, которые были приложены в этом году для обеспечения учета мнений и критических замечаний всех сторон, а также гибкость, проявленную при согласовании консенсусных формулировок по всему тексту резолюции. Мы также благодарим координатора за его неустанную работу и усилия по активному поиску консенсуса.

Наконец, пользуясь возможностью, мы хотели бы поблагодарить Канцелярию Специального советника по Африке за оказанную поддержку на протяжении всего процесса подготовки и переговоров.

Г-жа Уайет (Канада) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Австралии, Новой Зеландии и моей собственной страны, Канады. Мы хотели бы поблагодарить представителя Постоянного представительства Алжира в его качестве координатора, а также все делегации, принимавшие участие в переговорах по резолюции 75/322 о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД), за их активное и конструктивное участие. Делегации наших стран очень рады, что ежегодная резолюция вернулась на путь консенсуса после многих лет расхождений. Мы хотели бы поблагодарить наших коллег из делегаций африканских стран за то, что резолюция сохраняет свой акцент на наиболее важных для их континента вопросах.

Место Председателя занимает г-н Арриола Рамирес (Парагвай), заместитель Председателя.

Эта резолюция важна как для Африки, так и для Канады, Австралии и Новой Зеландии. Мы поддерживаем общие цели и задачи НЕПАД и Повестки дня на 2063 год, включая необходимость обеспечения сбалансированного комплексного социально-экономического и экологического развития. Мы также решительно поддерживаем обязательства по содействию построению миролюбивого и открытого общества и расширению прав и возможностей всех девочек и женщин, поскольку оба эти условия необходимы для устойчивого, инклюзивного и справедливого экономического роста и устойчивого развития. Сегодня Канада, Австралия и Новая Зеландия рады присоединиться к консенсусу и тем

самым решительно поддержать согласованные на международном уровне принципы развития, сотрудничества и устойчивого развития для всех.

Г-н Шоффа (Швейцария) (*говорит по-французски*): Мы приветствуем принятие консенсусом резолюции 75/322 о Новом партнерстве в интересах развития Африки. Резолюция содержит важнейшие элементы, и мы полностью поддерживаем ее содержание. Возвращение к сбалансированному консенсусному тексту свидетельствует о важности этой резолюции. Надеемся также, что завтра будет принят консенсусом проект резолюции A/75/L.112/Rev.1, озаглавленный «Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке».

Г-жа Заланьи (Венгрия) (*говорит по-английски*): Венгрия хотела бы выразить свою признательность координатору и посредникам за их неустанные усилия по выработке резолюции 75/322, которую мы только что приняли, и их приверженность этому делу. Вместе с тем мы хотели бы высказать следующие соображения в своем национальном качестве.

Мы хотели бы напомнить Ассамблее о том, что Венгрия проголосовала против Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции в ходе его принятия (см. A/73/PV.60) и не принимает никакого участия в его реализации. Именно поэтому Венгрия не может принять никакие ссылки на него в этой резолюции, особенно с учетом включенного в Договор замечания о том, что миграция является наилучшим решением проблем на рынке труда и демографических проблем стран назначения. Венгрия считает, что наиболее эффективным решением является не поощрение миграции населения, а оказание развивающимся странам поддержки на местах, с тем чтобы гарантировать местному населению мирную и процветающую жизнь на родине. В этой связи правительство Венгрии работает над реализацией программ развития на местном уровне, которые могут способствовать выработке долгосрочных решений в интересах нуждающихся и улучшению условий жизни людей, находящихся в уязвимом положении. Именно поэтому мы не можем принять ссылку на Договор в резолюции 75/322 и хотели бы дистанцироваться от восемнадцатого пункта ее преамбулы.

Г-н Рид (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить координатора и участников переговоров за их напряженную работу в ходе переговоров по Новому партнерству в интересах развития Африки в этом году.

Соединенное Королевство придает большое значение устойчивому развитию Африки. Мы поддерживаем усилия африканских стран по достижению инклюзивного экономического роста, укреплению безопасности и стабильности, повышению устойчивости к последствиям изменения климата и инвестированию в образование, здравоохранение и создание рабочих мест, в том числе по линии Африканского союза. С удовлетворением отмечаем достижение в этом году консенсуса по этой важной резолюции (резолюция 75/322) и выражаем признательность государствам-членам за проявленную ими гибкость и добрую волю для достижения этой вехи. Текст этой резолюции посвящен важнейшим вопросам будущего Африки, и наша способность достичь консенсуса свидетельствует о том, что проблемы прошлого не приводят к подрыву сотрудничества в будущем.

Г-н Фогарти (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты с удовлетворением отмечают консенсус, достигнутый сегодня по резолюции 75/322.

Мы привержены нашему партнерству с Африканским союзом (АС) и решительно поддерживаем усилия АС по достижению целей и реализации чаяний Нового партнерства в интересах развития Африки. С удовлетворением отмечаем конструктивное взаимодействие всех сторон в ходе переговоров в целях содействия построению стабильной и процветающей Африки, а также ориентированный на достижение консенсуса подход, которого они придерживались. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы разъяснить позицию Соединенных Штатов в отношении некоторых формулировок, содержащихся в резолюции.

Что касается ссылок на Инициативу по приостановлению обслуживания долга в пункте 18 постановляющей части, то Группа двадцати четко дала понять, что продление срока действия Инициативы по приостановлению обслуживания долга до декабря 2021 года является последним и что страны, нуждающиеся в дополнительном содействии в облегчении бремени задолженности,

должны добиваться урегулирования задолженности в общем порядке. Тот факт, что только три страны обратились за помощью в урегулировании задолженности в общем порядке, свидетельствует о том, что после 2021 года страны больше не будут нуждаться в предоставлении широких отсрочек по выплатам в счет обслуживания задолженности в рамках Инициативы по приостановлению обслуживания долга, особенно на фоне других важных инициатив международных финансовых учреждений по поддержке развивающихся стран. Поэтому мы вынуждены дистанцироваться от пункта 18 постановляющей части.

Соединенные Штаты подтверждают свою позицию по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, по которой мы представили разъяснения 1 сентября 2015 года (см. A/69/PV.101) и которая и в настоящее время лежит в основе усилий Соединенных Штатов по реализации Повестки дня на период до 2030 года. В частности, в Повестке дня на период до 2030 года отмечается, что каждая страна должна работать над достижением целей в области устойчивого развития в соответствии со своими собственными национальными стратегиями и приоритетами; кроме того, в соответствии с пунктами 18 и 58 Повестки дня на период до 2030 года ее осуществление не предопределяет процессы принятия решений и мер в рамках других форумов, включая Всемирную торговую организацию, и не служит прецедентом для них.

Что касается передачи технологий, то Соединенные Штаты подтверждают, что ссылки на передачу технологий и обеспечение доступа к ним подразумевают добровольную передачу технологий на взаимно согласованных условиях, и выражают признательность другим делегациям за отражение этой позиции в резолюции. Кроме того, все ссылки на доступ к информации или знаниям касаются информации или знаний, которые предоставляются с согласия их законного владельца.

Хотя Соединенные Штаты признают, что в рамках системы Организации Объединенных Наций все чаще используется термин «незаконные финансовые потоки», мы по-прежнему обеспокоены тем, что этот термин не имеет согласованного международного определения.

Что касается пункта 13, то Соединенные Штаты признают, что для мобилизации финансовых средств в масштабах, необходимых для преодоления климатического кризиса, необходимо обеспечить

поступление финансовых средств и инвестиций из целого ряда государственных и частных источников и каналов. Кроме того, Соединенные Штаты отмечают исключительную важность статьи 2.1 с) Парижского соглашения об изменении климата, в которой поставлена цель «приведения финансовых потоков в соответствие с траекторией в направлении развития, характеризующегося низким уровнем выбросов и сопротивляемостью к изменению климата», что является ключевым элементом глобальных усилий по ограничению потепления в пределах 1,5°C. Признаем также важность достижения цели по мобилизации средств на сумму 100 млрд долл. США и готовы работать с другими донорами для скорейшего достижения этой цели. Отмечаем, что пункте 13, касающемся выделения 100 млрд долл. США, содержатся формулировки, которые не отражены в самой цели, принятой Конференцией Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Мы хотели бы подчеркнуть, что эту цель следует трактовать в том виде, в котором она была принята на этом форуме, и что соответствующие формулировки никоим образом не предполагают ее корректировку. С учетом представленных разъяснений Соединенные Штаты с готовностью присоединяются к консенсусу по данной резолюции.

В заключение я хотел бы выразить искреннюю признательность Алжиру за его руководящую роль в качестве координатора, поскольку благодаря его усилиям нам впервые за четыре года удалось достичь консенсуса.

Г-н Лю Лицунь (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай присоединяется к заявлению, сделанному представителем Гвинеи от имени Группы 77 и Китая.

Китай последовательно и решительно поддерживает дело мира и развития в Африке. Мы полностью поддерживаем Африку в ее стремлении к общему развитию и будем и далее участвовать в деятельности по линии сотрудничества Юг-Юг, а также в совместном развитии инициативы «Пояс и путь», с тем чтобы помочь африканским странам продвинуться по пути развития, выбранном ими с учетом их национальных особенностей и способствующем ускорению реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года.

С самого начала пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) Китай поставил в африканские страны многочисленные партии предметов первой необходимости и грузов медицинской помощи. Мы предоставили вакцины против COVID-19 более чем 30 нуждающимся африканским странам и досрочно начали строительство штаб-квартиры Африканских центров по контролю над заболеваниями и их профилактике. Мы в полном объеме выполнили Инициативу Группы двадцати по приостановлению обслуживания долга и подписали соглашения об облегчении бремени задолженности с 16 африканскими странами. В рамках Форума сотрудничества «Китай—Африка» мы аннулировали задолженность 15 африканских стран по беспроцентным займам, срок погашения которых должен был наступить до конца 2020 года. В конце этого года Китай и страны Африки совместно проведут очередную встречу на высшем уровне в рамках Форума сотрудничества «Китай—Африка» и откроют новую главу в истории дружественного сотрудничества между Китаем и Африкой.

Недавно Китай совместно с африканскими странами выступил с инициативой «Партнерство в интересах развития Африки» и призвал международное сообщество расширить оказываемую Африке поддержку в таких областях, как борьба с COVID-19 и последующее восстановление, торговля и инвестиции, облегчение бремени задолженности, продовольственная безопасность, сокращение бедности, борьба с изменением климата и индустриализация. Надеемся, что к этой инициативе присоединятся и другие страны и международные организации.

Китай всегда поддерживал принятие Генеральной Ассамблеей консенсусом ежегодной резолюции по Новому партнерству в интересах развития Африки. К сожалению, некоторые страны отрицают тот важный консенсус, который был достигнут всеми государствами-членами при принятии Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и прибегают к политически мотивированному манипулированию соответствующими концепциями развития, в связи с чем в течение последних нескольких лет Ассамблея вынуждена проводить заносимое в отчет о заседании голосование по данной резолюции.

В этом году Китай активно содействовал удовлетворению стремления африканских стран добиться принятия этой резолюции консенсусом. Мы приняли конструктивное участие в консультациях по проекту ее текста, проявили максимально

возможную гибкость и приложили огромные усилия для достижения консенсуса. Мы также хотели бы подчеркнуть, что неотъемлемой частью Повестки дня на период до 2030 года и других важных документов Организации Объединенных Наций является консенсус о необходимости развивать взаимовыгодное сотрудничество. Он представляет собой важный принцип и успешный пример передовой практики, и международное сообщество должно руководствоваться им в своих усилиях по устранению разрыва в уровне развития и оказанию помощи развивающимся странам, особенно африканским государствам, в достижении целей в области устойчивого развития. Попытки подорвать этот консенсус и политизировать концепции развития серьезно сказываются на единстве и сотрудничестве государств-членов и не способствуют ни реализации Повестки дня на период до 2030 года, ни восстановлению после пандемии COVID-19.

Будучи надежным партнером в деле развития Африки, Китай будет и далее прилагать усилия с целью углубить сотрудничество с африканскими странами в различных областях, предпринять конкретные действия, сохранить приверженность взаимовыгодному сотрудничеству и придать новый и более активный импульс процессу совместного развития Китая и Африки и создания сообщества, способного обеспечить человечеству общее будущее.

Г-жа Кафкова (Чешская Республика) (*говорит по-английски*): Чешская Республика присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза и его государств-членов, и хотела бы высказать несколько кратких замечаний в своем национальном качестве.

Чешская Республика рада присоединиться к консенсусу по сегодняшней важной резолюции (резолюция 75/322), озаглавленной «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка». Мы в полной мере признаем важность осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки. В рамках сотрудничества в целях развития Чешская Республика оказывает странам-партнерам в Африке содействие в поощрении демократии, прав человека и надлежащего управления, а также в повышении устойчивости и обеспечении устойчивого развития.

Чешская Республика не присоединилась к Глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, не принимала участия в

Межправительственной конференции в Марракеше и проголосовала против резолюции 73/195, в которой Генеральная Ассамблея одобрила Глобальный договор, по причинам, которые мы четко разъяснили в своем выступлении по мотивам голосования 19 декабря 2018 года (см. A/73/PV.60). В этой связи Чешская Республика не может согласиться с употреблением слова «подтверждать» в восемнадцатом пункте преамбулы резолюции и поэтому вынуждена дистанцироваться от этого пункта. Чешская Республика вновь заявляет о своей полной поддержке многостороннего подхода, верховенства права и прав человека, а также признает, что многостороннее сотрудничество играет незаменимую роль в достижении глобальных решений по таким вопросам мирового масштаба, как миграция.

Г-жа Руис Тельо (Чили) (*говорит по-испански*): Правительство Чили с оговорками проголосовало за принятие текста восемнадцатого пункта преамбулы резолюции 75/322, озаглавленной «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка», поскольку в настоящее время Чили обновляет свое миграционное законодательство, которое призвано заложить правовую основу для надлежащего управления миграцией в целях обеспечения ее безопасности, упорядоченности и легальности.

Г-н Накано (Япония) (*говорит по-английски*): Япония рада присоединиться к консенсусу по резолюции 75/322 и высоко оценивает неустанные усилия координатора и посредников — постоянных представительств Алжира, Кении и Марокко, соответственно — по выработке взаимоприемлемых решений в целях консенсусного принятия этой важной ежегодной резолюции. Кроме того, мы хотели бы поблагодарить всех наших коллег за конструктивное участие в трудном переговорном процессе.

Япония приветствует содержащееся в резолюции подтверждение нашей коллективной приверженности содействовать достижению целей в области устойчивого развития в Африке, в том числе посредством качественных инвестиций в инфраструктуру, искоренения нищеты, укрепления систем здравоохранения и оказания африканским странам поддержки в обеспечении всеобщего доступа к медицинским услугам, надлежащего управления и верховенства права, продовольственной безопасности и питания, а также в повышении уровня образования, создании

рабочих мест, развитии цифровых технологий, соблюдении прав человека и расширении прав и возможностей женщин и девочек. Вместе с тем мы считаем своим долгом выразить озабоченность по поводу отсутствия транспарентности после завершения неофициальных консультаций и в период процедуры молчания. Транспарентные и инклюзивные консультации являются неотъемлемой частью основных ценностей и принципов Генеральной Ассамблеи. Надеемся, что в следующем году неофициальные консультации начнутся раньше и что процесс их проведения будет транспарентным.

Япония является партнером и сторонником Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) с момента его создания в 2001 году. В соответствии с принципами НЕПАД и Токийской международной конференции по развитию Африки (ТМКРА) для достижения более справедливых и устойчивых результатов первостепенное значение имеют руководящая роль и ответственность африканских стран, равно как и налаживание международных партнерских связей. В следующем году в Тунисе состоится восьмое совещание в рамках ТМКРА, которое будет совместно организовано Канцелярией Специального советника по Африке, Программой развития Организации Объединенных Наций, Африканским союзом и Всемирным банком. Оно будет проведено с целью наметить путь развития Африки в период после пандемии коронавирусного заболевания с использованием в полном объеме уникальных возможностей, обусловленных динамизмом частного сектора. Восьмое совещание в рамках ТМКРА также послужит форумом для содействия устойчивому и инклюзивному развитию в Африке в соответствии с концепцией развития африканских стран, содержащейся в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года.

Г-н Чхо Сын Чон (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Приветствуем консенсусное принятие Ассамблеей резолюции 75/322, озаглавленной «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка». Высоко оцениваем неустанные усилия координатора по достижению этого конструктивного результата на основе многостороннего подхода и надеемся и рассчитываем на достижение столь же удовлетворительного результата и на предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи.

Отмечаем большое значение этой резолюции для обеспечения устойчивого развития на Африканском континенте в сотрудничестве и партнерстве с Организацией Объединенных Наций. Республика Корея также сохранит приверженность дальнейшему сотрудничеству в целях развития со своими африканскими партнерами. Мы будем сотрудничать с ними, руководствуясь нашим законодательством, в частности положениями нашего рамочного закона о международном сотрудничестве в целях развития, который направлен прежде всего на сокращение бедности, улучшение положения в области прав человека женщин, детей, инвалидов и молодежи, достижение гендерного равенства, обеспечение устойчивого развития и соблюдение принципов гуманизма, развитие экономического сотрудничества со странами-партнерами и обеспечение мира и процветания во всем мире.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции. Сейчас я предоставляю слово представителю Европейского союза в его качестве наблюдателя для выступления с заявлением после принятия резолюции.

Г-н де ла Мэзонне (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. Страны-кандидаты Северная Македония, Черногория и Албания, а также Республика Молдова присоединяются к этому заявлению.

Прежде всего я хотел бы от имени ЕС выразить благодарность Алжиру как координатору переговорного процесса по резолюции 75/322 и Кении и Марокко как координаторам от Группы 77, а также нашим коллегам, представляющим эти группы, и государствам-членам, которые участвовали в неофициальных консультациях. Я также хотел бы выразить особую благодарность Группе африканских государств. Мы знаем, насколько важна для них эта резолюция. К сожалению, ЕС не смог проголосовать за прошлогоднюю резолюцию из-за включения в нее спорных формулировок, которые не пользуются всеобщей поддержкой. В этом году мы с удовлетворением отмечаем, что нам удалось найти альтернативные формулировки, которые смогли поддержать все. Мы знаем, что Группа африканских государств упорно работала для достижения этого консенсуса. Мы также высоко оцениваем усилия

по обновлению резолюции и приданию ей более целенаправленного характера и большей ориентированности на действия. Мы давно призывали к этому и продолжим прилагать усилия для того, чтобы это позитивное изменение было сделано в отношении всех соответствующих резолюциях. Однако я также хотел бы выразить наше разочарование в связи с тем, как закончился процесс, поскольку одна делегация решила поставить под сомнение предложения координатора и внести изменения, которые не обсуждались во время встреч. Мы хотели бы еще раз подчеркнуть, что Европейский союз проявил максимально возможную гибкость, чтобы в этом году вновь вернуться к консенсусу, и мы призываем все государства-члены придерживаться установленных принципов и стандартов при обсуждении этих документов в будущем.

Африку и ЕС связывают тесные и давние партнерские отношения как в области безопасности, так и в области развития. ЕС является крупнейшим партнером Африки в области развития, инвестиций и торговли. Углубление нашего партнерства с Африкой является одним из основных приоритетов ЕС. В одном только 2020 году по линии одного из механизмов ЕС — Плана внешних инвестиций — были привлечены инвестиции на сумму более 10 млрд евро в дополнение к средствам, напрямую перечисленным странам Африки. Эти инвестиции направлены на обеспечение устойчивого роста и создание рабочих мест путем поддержки малого бизнеса, самозанятых, женщин-предпринимателей и предприятий, которыми руководят молодежь и мигранты. Эти инвестиции будут направлены на поддержку развертывания широкой инфраструктуры и развитие инноваций для «зеленого» роста с использованием цифровых технологий, а также расширение потенциала возобновляемой и устойчивой энергетики. Помимо прочего, они направлены на укрепление африканского сектора здравоохранения. В этой связи через механизм COVAX ЕС предоставил более одного миллиарда вакцин, и до конца года «команда Европы» намерена безвозмездно предоставить не менее 200 миллионов доз вакцин по всему миру. ЕС был преданным партнером в деле оказания помощи африканским странам в борьбе с чрезвычайной ситуацией в области здравоохранения, а также в устранении социально-экономических последствий кризиса, в том числе путем поддержки усилий по облегчению долговой нагрузки африканских стран.

Вопросы мира и безопасности также остаются в центре партнерства Африканского союза и ЕС, основанного на взаимной и национальной ответственности, и взаимных обязательствах. ЕС предоставляет Африке как финансовую, так и политическую поддержку. Мы считаем, что Африка должна играть более существенную роль на многосторонних форумах. Наша ежедневная работа в Организации Объединенных Наций по содействию устойчивому развитию, предотвращению и урегулированию конфликтов на Африканском континенте свидетельствует о том, что мы придаем этим вопросам первостепенное значение. Вот почему резолюция 75/322 так важна для нас.

В заключение позвольте мне заверить Ассамблею в нашей дальнейшей неизменной поддержке Группы африканских государств. ЕС и его государства-члены продолжают работать над развитием и укреплением сотрудничества с нашими африканскими странами-партнерами.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта а) пункта 66 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 130 повестки дня (продолжение)

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

h) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом

Проект резолюции A/75/L.132

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Сент-Винсента и Гренадин для представления проекта резолюции A/75/L.132.

Г-жа Мигель (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): От имени 14 государств — членов Карибского сообщества (КАРИКОМ) я имею честь представить по подпункту h) пункта 130 повестки дня проект резолюции A/75/L.132, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом».

Помимо основных авторов после представления проекта резолюции к числу его авторов присоединились следующие государства-члены: Ангола, Аргентина, Австралия, Многонациональное Государство Боливия, Канада, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Доминиканская Республика, Экваториальная Гвинея, Грузия, Гватемала, Ирландия, Израиль, Италия, Латвия, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Марокко, Новая Зеландия, Никарагуа, Папуа-Новая Гвинея, Португалия, Сингапур, Словения, Испания, Украина и Боливарианская Республика Венесуэла.

Члены Карибского сообщества решили представить лаконичный, но содержательный текст, основанный на предшествующих резолюциях 71/329 и 73/347, которые были приняты на семьдесят первой и семьдесят третьей сессиях, а также на обсуждении, состоявшемся в ходе прошедшего в виртуальном формате одиннадцатого общего совещания между секретариатом Карибского сообщества и ассоциированными учреждениями, и Организацией Объединенных Наций и ее учреждениями, и опубликованное после этого совместное заявление.

Помимо переноса пункта повестки дня на семьдесят седьмую сессию Генеральной Ассамблеи, благодаря данному проекту резолюции обеспечиваются возможности для продолжения работы по активному развитию и углублению прочных партнерских связей между КАРИКОМ и Организацией Объединенных Наций и при этом признается присущая региону уязвимость перед лицом внешних экономических и финансовых потрясений, а также принимаются во внимание неотложные потребности наших малых островных развивающихся государств в контексте достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и восстановления после пандемии коронавирусной инфекции. В проекте резолюции подчеркивается приверженность КАРИКОМ реализации Повестки дня на период до 2030 года и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), расширению прав и возможностей женщин и девочек, развитию образования и профессиональной подготовки для всех, поддержанию мира и безопасности и борьбе с инфекционными и неинфекционными заболеваниями. Кроме того, в нем содержится призыв к дальнейшему сотрудничеству в вопросах борьбы с бедностью и безработицей, терроризмом и обременительной задолженностью, а также в вопросах

финансирования развития и преодоления последствий включения в «черные списки», применения мер по снижению рисков и разрыва корреспондентских банковских отношений в регионе.

Наш регион продолжает испытывать на себе негативные последствия изменения климата и стихийных бедствий, в частности тропического циклона «Грейс» и урагана «Ида», обрушившихся на наш регион в прошлом месяце, землетрясения на Гаити 14 августа, а также извержения вулкана Ла-Суффриер в Сент-Винсенте и Гренадинах. Эти события подтверждают важность наращивания наших усилий по устранению взаимосвязанного и системного характера рисков, которые нарушили жизнь наших обществ во всем регионе. Поэтому крайне важно ускорить разработку важнейших инициатив по продвижению социально-экономических преобразований в КАРИКОМ, включая инициативу Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по замене долговых обязательств и Карибский фонд повышения устойчивости к изменению климата, а также текущую работу международной системы по разработке индекса многоаспектной уязвимости.

Наконец, КАРИКОМ подчеркивает приверженность Организации Объединенных Наций долгосрочной стабильности и социально-экономическому развитию Гаити, которая лежит в основе взаимодействия Организации с регионом. В связи с этим мы вновь заявляем о том, что Организация Объединенных Наций играет важнейшую роль в оказании помощи правительству Гаити и его народу через страновую группу Организации Объединенных Наций и Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Гаити.

В заключение я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу особую признательность делегации Тринидада и Тобаго за ее роль в качестве координатора консультаций по проекту резолюции. Открытый и ориентированный на сотрудничество подход, который применяла эта делегация на протяжении всего процесса консультаций, в значительной степени способствовал широкой поддержке данного проекта резолюции, который позволит международному сообществу направить решительный сигнал обшим организациям и будет способствовать укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и КАРИКОМ в достижении более конкретных решений и результатов на благо наших народов.

Я хотела бы также от имени КАРИКОМ выразить благодарность всем делегациям, которые приняли активное участие в подготовке текста, находящегося сегодня на нашем рассмотрении, и надеюсь, что продемонстрированный ими дух солидарности и консенсуса позволит нам принять этот проект резолюции на основе консенсуса. Мы выражаем признательность делегациям, которые выступили авторами проекта резолюции A/75/L.132, и призываем тех, кто еще не сделал этого, поддержать его и присоединиться к числу авторов этого проекта резолюции, который имеет столь важное значение для нашего региона, системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/75/L.132, озаглавленному «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа Охалик (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить, что со времени представления проекта резолюции A/75/L.132 помимо делегаций, перечисленных в этом документе, к числу его авторов присоединились следующие страны: Ангола, Аргентина, Австралия, Многонациональное Государство Боливия, Ботсвана, Канада, Чад, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Хорватия, Доминиканская Республика, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Грузия, Гватемала, Гвинея-Бисау, Индия, Ирландия, Израиль, Италия, Кения, Латвия, Люксембург, Мальта, Малави, Маршалловы Острова, Маврикий, Мексика, Марокко, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигерия, Папуа-Новая Гвинея, Португалия, Сингапур, Словения, Испания, Туркменистан, Украина, Уругвай и Боливарианская Республика Венесуэла.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/75/L.132?

Проект резолюции A/75/L.132 принимается (резолюция 75/323).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Соединенных Штатов, который желает выступить с разъяснением позиции в отношении только что принятой резолюции.

Г-н Фогарти (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы поблагодарить делегацию Тринидада и Тобаго за работу над этой резолюцией (резолюция 75/323).

Соединенные Штаты поддерживают работу Карибского сообщества по ускорению экономического развития и достижению большего процветания в Карибском регионе. Соединенные Штаты также выступают в поддержку акта сотрудничества между Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и Карибским сообществом. Вместе с тем обмен долговых обязательств не является подходящим инструментом для стран с неприемлемым уровнем задолженности и вряд ли может служить основным способом решения проблемы долговой уязвимости или преодоления вызовов, связанных с изменением климата. Мы считаем, что в рамках усилий по достижению целей в области климата следует уделять первоочередное внимание другим подходам, которые с большей вероятностью приведут к достижению успешных результатов в требуемом масштабе. Что касается льготного финансирования, то надлежащими площадками для обсуждения соответствующих критериев отбора являются советы директоров многосторонних банков развития и Организация экономического сотрудничества и развития.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции после принятия резолюции.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта h) пункта 130 повестки дня?

Решение принимается.

i) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества

Проект резолюции (A/75/L.131)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Туркменистана для представления проекта резолюции A/75/L.131.

Г-жа Атаева (Туркменистан): Делегация Туркменистана от имени десяти членов Организации экономического сотрудничества (ОЭС) имеет честь представить проект резолюции A/75/L.131, озаглавленный “Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества”.

Пандемия COVID-19 является самым серьезным испытанием, с которым мир сталкивался на протяжении многих поколений. Многие люди и общины по-прежнему серьезно страдают как от этого заболевания, так и от его экономических и социальных последствий. На фоне происходящих в мире изменений в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) и возникающих сложных социально-экономических проблем региональное экономическое сотрудничество становится все более актуальным и необходимым.

Сотрудничество между соседними странами и странами региона в контексте институциональных рамок, таких как ОЭС, доказало свою ценность для экономического развития и стран. Организация экономического сотрудничества, признанная в мире как крупная и авторитетная международная структура, превратилась в динамичную и открытую региональную организацию и добилась успехов в формировании широкого круга экономических и неэкономических механизмов сотрудничества.

За годы деятельности ОЭС были заключены различные соглашения между ее членами и приняты решения по приоритетным вопросам межгосударственного партнерства. Как одна из крупнейших в мире групп Организация экономического сотрудничества охватывает 10 стран Западной и Восточной Азии, а также Центральной Азии и Кавказа, связывая, таким образом, Европу с Китаем и Россию — со странами Персидского залива.

Организация экономического сотрудничества расширяет партнерские отношения и механизмы сотрудничества с потенциальными партнерами.

Система Организации Объединенных Наций всегда была основной целью информационно-просветительской деятельности ОЭС, направленной на содействие осуществлению глобальной повестки дня в нашей части мира. В этой связи мы считаем, что отношения между Организацией Объединенных Наций и ОЭС, которые закреплены в находящемся у нас на рассмотрении проекте резолюции, взаимовыгодны для обеих сторон: они помогают ОЭС

использовать потенциал, ресурсы и знания учреждений Организации Объединенных Наций в интересах государств — членов ОЭС, а также дают системе Организации Объединенных Наций возможность пользоваться региональным потенциалом, сетями и платформами, разработанными Организацией экономического сотрудничества. Международное сообщество вступило в Десятилетие действий по достижению ЦУР к 2030 году. Однако пандемия COVID-19 еще больше затруднила своевременное достижение этих целей. Сейчас, когда все мы уделяем особое внимание своевременному осуществлению этих целей, государства-члены Организации экономического сотрудничества исходя из Перспективного плана развития ОЭС на период до 2025 года, который согласуется с Повесткой дня на период до 2030 года, уделяют большое внимание активизации выполнения этих целей. Перспективный план развития на период до 2025 года разработан с учетом региональных потребностей и требований и на основе глобальной повестки дня в области развития.

Проект резолюции, который находится на рассмотрении Ассамблеи, основан на резолюции 73/330 и состоит из четырех пунктов преамбулы и 39 пунктов постановляющей части. Он охватывает различные аспекты взаимоотношений Организации Объединенных Наций и ОЭС и обеспечивает основу для дальнейшего сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций, включая ее специализированные агентства, фонды и программы, охватывая широкий спектр областей, имеющих отношение к ОЭС, таких как торговля, транспорт, энергетика, сельское хозяйство, промышленность, развитие человеческих ресурсов, туризм, борьба с пандемией коронавирусного заболевания (COVID 19) и достижение целей в области устойчивого развития в сфере здравоохранения.

Кроме того, в резолюции особо отмечаются основные потребности стран, не имеющих выхода к морю, в области развития и содержится призыв к учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим международным финансовым учреждениям оказывать содействие ОЭС и взаимодействовать с ней для оказания помощи странам, не имеющим выхода к морю, в решении их проблем.

Мы уверены, что проект резолюции предоставит больше возможностей для укрепления и дальнейшего развития сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества. Я

хотела бы поблагодарить делегации за их конструктивный подход и за поддержку этого проекта резолюции, а также те делегации, которые выступили соавторами проекта. Мы также призываем все страны поддержать представляемый проект резолюции и присоединиться к числу соавторов. Рассчитываем на принятие данного проекта резолюции консенсусом.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/75/L.131, озаглавленному «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа Охалик (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить о том, что после представления проекта резолюции A/75/L.131 в дополнение к перечисленным в документе делегациям к числу авторов проекта резолюции присоединились следующие страны: Афганистан, Азербайджан, Исламская Республика Иран, Казахстан, Кыргызстан, Пакистан, Таджикистан, Турция и Узбекистан.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/75/L.131?

Проект резолюции A/75/L.131 принимается (резолюция 75/324).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово делегатам, желающим выступить с разъяснениями позиции после голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-жа Пониквар Веласкес (Словения) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с разъяснением позиции от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов.

Европейский союз и его государства-члены по-прежнему поддерживают резолюцию 75/324, озаглавленную «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества», и выступают за дальнейшее

сотрудничество между этими двумя организациями в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций. Однако в ней содержатся формулировки, которые вызывают у нас обеспокоенность и из-за которых ЕС и его государствам-членам было весьма сложно присоединиться к консенсусу по ней в предыдущие годы. С учетом конструктивного подхода, которого мы придерживались, несмотря на наши опасения, можно было, казалось бы, ожидать проведения более обстоятельных консультаций и попыток учесть нашу обеспокоенность при рассмотрении проекта резолюции. К сожалению, этого не произошло. Кроме того, в пункт 6 постановляющей части была включена новая формулировка, в связи с которой наша обеспокоенность усугубилась. Что касается содержащихся в резолюции формулировок, касающихся Бакинской декларации и итогов четырнадцатого саммита глав государств и правительств государств-членов Организации экономического сотрудничества, то ЕС подчеркивает, что ссылки на Кипр в этих документах не соответствуют существующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по этому вопросу и, следовательно, противоречат также международному праву и Уставу.

Поэтому мы дистанцируемся от ссылок на эти документы в пункте 3 постановляющей части и в новом пункте 6 постановляющей части и вновь призываем Организацию экономического сотрудничества воздерживаться от принятия документов, подрывающих международное право и Устав Организации Объединенных Наций. Принятие данной резолюции не означает одобрения Генеральной Ассамблеей таких документов. ЕС надеется, что в будущем его позиция будет учтена, и он сможет и далее поддерживать эту резолюцию.

Г-н Фогарти (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)*: Благодарим Туркменистан за его работу по содействию принятию резолюции 75/324 по Организации экономического сотрудничества.

Соединенные Штаты отмечают, что данная резолюция представляет собой техническое обновление предыдущего текста, и в ней не учитываются никакие последние события или обстоятельства, с которыми сталкиваются конкретные государства-члены. Поэтому Соединенные Штаты не считают, что содержащаяся в пунктах 13 и 33 постановляющей части традиционная формулировка, которая была согласована ранее, отражает позицию Генеральной

Ассамблеи в отношении ситуации, сложившейся в каком-либо конкретном государстве-члене, или будущей деятельности, имеющей какое-либо отношение к тому или иному государству-члену.

По нашему мнению, Организация Объединенных Наций должна с уважением относиться к независимым мандатам других процессов и учреждений, включая торговые переговоры, и не должна вмешиваться в решения и деятельность других форумов, в том числе Всемирной торговой организации (ВТО). Организация Объединенных Наций не является подходящей площадкой для подобных обсуждений, и не следует ожидать или ошибочно предполагать, что в этом вопросе Соединенные Штаты будут прислушиваться к рекомендациям Экономического и Социального Совета или Генеральной Ассамблеи. Речь идет в том числе о предложениях в адрес ВТО, касающихся разработки стратегий по либерализации торговли, привлечения прямых иностранных инвестиций или глобальной и региональной экономической интеграции, об обращенных к ВТО призывах поддержать усилия Организации Объединенных Наций по разработке стратегий и соглашений по упрощению процедур торговли или предпринять другие действия для расширения региональной торговли, а также о предложениях в адрес ВТО, касающихся оказания технической помощи в реализации торговых соглашений. С учетом этих разъяснений Соединенные Штаты рады присоединиться к консенсусу по данной резолюции.

Г-н Князян (Армения) *(говорит по-английски)*: Я беру слово для разъяснения позиции Армении по резолюции 75/324, озаглавленной «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества».

В пункт 3 постановляющей части резолюции включена ссылка на принятый в 2012 году документ, который содержит формулировки, грубо искажающие суть и принципы урегулирования нагорно-карабахского конфликта. Содержащиеся в Бакинской декларации формулировки полностью противоречат принципам и элементам урегулирования конфликта, закрепленным в документах сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, — единственного согласованного на международном уровне формата посредничества, уполномоченного заниматься вопросами,

касающимися нагорно-карабахского конфликта. Декларация, а также другие документы, принятые Организацией экономического сотрудничества и упомянутые в данной резолюции, содержат лишь выборочные ссылки на принципы международного права в контексте нагорно-карабахского конфликта, и в них не упоминаются, в частности, принципы равноправия и самоопределения народов, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций. Призываем государства — члены Организации экономического сотрудничества отвергнуть попытки некоторых сторон использовать платформу этой организации для пропаганды непродуманных позиций в отношении конфликта и распространения искаженной информации.

Поэтому делегация Армении дистанцируется от пункта 3 постановляющей части, а также от других пунктов, в которых упоминаются документы, содержащие формулировки, имеющие отношение к нагорно-карабахскому конфликту и противоречащие общеизвестным принципам урегулирования этого конфликта.

Г-н Косентино (Аргентина) (*говорит по-испански*): Аргентина, которая выступает за укрепление международного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, рада присоединиться к консенсусу по резолюции 75/324. В этой связи Аргентина выступает за использование ресурсов и преимуществ региональных организаций для урегулирования конкретных ситуаций в их соответствующих географических районах. Что касается Организации экономического сотрудничества (ОЭС), то Аргентина хотела бы приветствовать ее нового Генерального секретаря Хусрава Нозири и пожелать ему всяческих успехов в его работе.

Однако без ущерба для этого наша страна хотела бы отметить, что в 2006 году аргентинские суды выдали национальный и международный ордера на арест в отношении Хади Солейманпура, непосредственного предшественника г-на Нозири на посту Генерального секретаря ОЭС, в связи с террористическим нападением, совершенным в 1994 году на штаб-квартиру Ассоциации взаимопомощи аргентинских евреев. В этой связи Аргентина была бы признательна государствам — членам Организации экономического сотрудничества за любую помощь, которую они могли бы оказать в части исполнения ордера, который остается действующим.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции после принятия резолюции.

Поступила просьба об осуществлении права на ответ. Позвольте мне напомнить делегатам о том, что выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются десятью минутами для первого выступления и пятью минутами для второго выступления и осуществляются делегациями с места.

Г-жа Кочйигит Грба (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде чем ответить на вопрос, поднятый представителем Словении при представлении разъяснений от имени Европейского союза (ЕС), я хотела бы прежде всего приветствовать принятие резолюции 75/324, озаглавленной «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества». Будучи одним из основателей Организации экономического сотрудничества (ОЭС), Турция придает ей большое значение как платформе, способствующей развитию ее государств-членов, и как важному инструменту укрепления культурных и исторических связей между странами своего региона. Кроме того, Турция решительно поддерживает укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОЭС в целях обеспечения максимальной согласованности их действий.

Сожалею о том, что разъяснение позиции, представленное от имени Европейского союза, и подход, который, согласно этой позиции, он использует, не являются ни объективными, ни конструктивными. Как и в случае других споров, касающихся Кипра, устойчивым может быть только такое урегулирование, которое будет достигнуто путем свободных переговоров на основе диалога и дипломатических усилий. Для достижения этой цели все стороны должны проявить искренность, серьезность и непредвзятость, как это было четко продемонстрировано турецко-кипрской стороной, в последний раз в апреле во время неофициальной встречи в формате «5+ООН» в Женеве. Все соответствующие стороны, включая ЕС, должны содействовать усилиям по урегулированию кипрского вопроса без предвзятости или предубеждений. До тех пор, пока позиция ЕС будет отражать интересы исключительно киприотов-греков и пока будет отрицаться само существование киприотов-турок,

ЕС продолжит самоустраняться от роли объективного участника усилий по поиску решения. Турция продолжит поддерживать справедливое, реалистичное и устойчивое урегулирование кипрского вопроса с учетом реального положения дел на острове.

Г-н Мусаев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Наша делегация попросила слова в порядке осуществления нашего права на ответ в связи с заявлением, сделанным представителем Армении с целью разъяснения позиции по резолюции 75/324, озаглавленной «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества».

Хорошо известно, что уже много лет мнение Армении идет вразрез с единой позицией международного сообщества. Поэтому представитель Армении в своем заявлении не случайно сделал выборочные ссылки, намеренно не упомянув четыре резолюции Совета Безопасности по этому вопросу (резолюции 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993)). Представитель Армении обошел вниманием даже самый последний соответствующий документ, подписанный его премьер-министром, а именно заявление от 9 ноября 2020 года, обещающее прекращение всех военных действий и вывод вооруженных сил Армении с оккупированных территорий Азербайджана. Стало еще более очевидно, что из обсуждаемых в рамках мирного процесса рабочих документов не вытекает никаких обязательств и ни один из этих документов не предусматривает никаких обязательств перед Организацией Объединенных Наций или любой другой международной организацией.

Комментарии представителя Армении в отношении самоопределения также необоснованны, поскольку они не имеют ничего общего с этим принципом, изложенным в Уставе Организации Объединенных Наций, Хельсинском заключительном акте Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе 1975 года и других международных документах. Как уже отмечалось ранее в отношении резолюций Совета Безопасности по данному вопросу, то, что Армения называет самоопределением, Совет расценил как незаконное применение силы против Азербайджана в нарушение основополагающего принципа уважения территориальной целостности государств.

Поскольку нынешняя ситуация открывает реальные перспективы для построения мира, укрепления стабильности, восстановления мирного сосуществования, продвижения повестки дня примирения и инвестирования в экономическое развитие и сотрудничество, мы будем вновь и вновь подчеркивать, что не существует альтернативы нормализации межгосударственных отношений между двумя странами на основе взаимного признания и уважения суверенитета и территориальной целостности друг друга в пределах их международно признанных границ.

Г-н Гадирхоми (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Сегодня я беру слово, чтобы воспользоваться своим правом на ответ в связи с заявлением представителя Аргентины, которое не оставило нашей делегации иного выбора, кроме как кратко коснуться его вздорного замечания относительно статуса Генерального секретаря Организации экономического сотрудничества. Глубоко сожалеем о том, что этот форум используют для того, чтобы выступать с ложными утверждениями, и мы отвергаем подобные отчаянные попытки использовать этот орган для решения каких-либо вопросов в политических интересах.

Г-н Хрисостому (Кипр) (*говорит по-английски*): Я выступаю в порядке осуществления права нашей страны на ответ в связи с заявлением, сделанным представителем Турции.

Во-первых, что касается формы обращения представителя Турции к моей стране, то позвольте мне подчеркнуть, что нам всем крайне важно уважать друг друга и обращаться к каждому государству — члену Организации Объединенных Наций, используя его правильное название.

Во-вторых, сегодняшнее заявление Турции еще раз демонстрирует, что Кипр упоминается в документах Организации экономического сотрудничества именно из-за самой Турции и ее давней программы по разделу Кипра. Довод в пользу того, что такие ссылки соответствуют международному праву и резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, очень легко опровергнуть, если просто прочитать резолюции 541 (1983) и 550 (1984) Совета Безопасности.

В прошлом году Турция и руководство киприотов-турок открыто поддержали раздел Кипра, предложив урегулирование в соответствии с принципом сосуществования двух государств вне давно

установленных Организацией Объединенных Наций параметров, в рамках которых Совет Безопасности возложил миссию добрых услуг на Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Это служит стратегическим целям Турции, но не Кипра или киприотов. Мы настоятельно призываем Турцию вернуться к мирным переговорам по Кипру вместо того, чтобы направлять усилия на подрыв суверенитета Республики Кипр и увековечивание раскола острова, тем самым продолжая свое вмешательство в дела Кипра в нарушение Устава Организации Объединенных Наций.

Наконец, я хотел бы подтвердить приверженность правительства Кипра поиску справедливого, функционального и жизнеспособного решения кипрского вопроса — такого, которое обеспечит уважение прав человека и основных свобод всех киприотов и повлечет за собой вывод иностранных войск и отмену анахронизма гарантий, воссоединение страны в качестве двухобщинной, двухзональной федерации, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Г-н Князян (Армения) (*говорит по-английски*): Я беру слово в порядке осуществления нашего права на ответ в связи с заявлением делегации Азербайджана.

В нашем заявлении не было упоминания об Азербайджане. Однако мы отмечаем, что делегация Азербайджана подтвердила, что является страной, злоупотребляющей платформой Организации экономического сотрудничества для пропаганды своих искаженных представлений о конфликте. Мы решительно опровергаем только что высказанные делегацией Азербайджана обвинения и, как обычно, искажающие действительность замечания, направленные на то, чтобы ввести Ассамблею в заблуждение относительно глубинных причин, сути и принципов урегулирования нагорно-карабахского конфликта и скрыть ответственность Азербайджана за развязывание крупнейшей эскалации конфликта в период пандемии.

Ввиду дефицита времени, я ограничу свое выступление следующими пунктами. Все попытки представить нагорно-карабахский конфликт в ложном свете как межгосударственный и территориальный конфликт, в том числе путем избирательной ссылки на некоторые положения резолюций 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993) Совета Безопасности при удобном упущении других резолюций, являются не чем иным, как преднамеренным

искажением причин и последствий конфликта и его исторического контекста. На протяжении многих лет Азербайджан игнорирует просьбы Совета Безопасности воздержаться от применения силы и взять на себя обязательства по политическому урегулированию в рамках формата работы сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), единственного международного формата, уполномоченного решать нагорно-карабахский конфликт.

Неотъемлемое право народа Нагорного Карабаха на самоопределение представляет собой основополагающий принцип в урегулировании конфликта, признанный сопредседателями Минской группы ОБСЕ и отраженный в документах ОБСЕ. Используя различные международные платформы для измышлений и искажений, поиска посредников и других тактик проволочек, Азербайджан на протяжении десятилетий отказывается добросовестно участвовать в переговорах по мирному урегулированию конфликта под эгидой сопредседателей Минской группы и вместо этого отдает предпочтение военной агрессии. Заранее спланированное, хорошо подготовленное, широкомасштабное военное наступление на народ Нагорного Карабаха, начатое Азербайджаном 27 сентября 2020 года, привело к массовому насилию и разрушениям, а также к грубым нарушениям международного гуманитарного права и международного права прав человека.

Я согласен с тем, что нам следует принять во внимание давнюю позицию международного сообщества, которая отражена в совместном заявлении сопредседателей Минской группы ОБСЕ от 3 декабря 2020 года, которые напомнили о своей твердой приверженности воздерживаться от применения или угрозы применения силы для разрешения споров и подтвердили свою последовательную и единую позицию в поддержку согласованного, всеобъемлющего и устойчивого урегулирования всех остающихся основных вопросов существа, касающихся конфликта, в соответствии с базовыми принципами и элементами. Попытки Азербайджана навязать односторонние решения путем применения силы против Армении или распространения подстрекательской риторики, выдвижения территориальных претензий, постоянных военных провокаций на местах и разжигания ненависти к армянам подрывают возможность всеобъемлющего и прочного урегулирования нагорно-карабахского конфликта.

Г-н Мусаев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): В своих многочисленных письмах, опубликованных в качестве документов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, наша делегация уже представляла исчерпывающие ответы на аналогичные утверждения со стороны Армении. Я не вижу необходимости повторять их сегодня, однако хотел бы кратко отметить следующее.

То, что представитель Армении называет «заранее спланированной широкомасштабной военной агрессией», было осуществлением Азербайджаном своего неотъемлемого права на самооборону в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций и международным обычным правом. Говоря конкретно, Азербайджан по праву нанес контрудар, с тем чтобы положить конец оккупации своих территорий и нарушениям своей территориальной целостности, защитить свой народ и дать внутренне перемещенным лицам возможность вернуться в свои дома. Действительно, это была война за спасение после 30 лет агрессии и оккупации.

В соответствии с конституцией Азербайджана территория Азербайджана является единой, неприкосновенной и неделимой. Используемые в сообщениях Армении различные вымышленные названия для обозначения населенных пунктов на международно признанной территории Азербайджана недействительны, поскольку эти обозначения явно противоречат международному праву, а также конституции и законодательству Азербайджана.

Помимо обязанностей, вытекающих из Устава Организации Объединенных Наций и международного права, в заявлениях от 9 ноября 2020 года и 11 января 2021 года изложены конкретные обязательства, которые в настоящее время возложены как на Армению, так и на Азербайджан. Армения должна признать свои вопиющие нарушения, извлечь уроки и понять, что целей надежного и прочного мира, если она действительно в нем заинтересована, никоим образом нельзя достичь посредством оскорблений и ненависти по отношению к соседним государствам и народам и презрения к их законному праву жить на своей родине. Постконфликтные реалии открывают перед Арменией путь к освобождению от мифов и расистских предрассудков. Соблюдение международного права и добрососедские отношения — вот основные цели, к которым Армения должна, наконец, начать стремиться. Надеемся, что она не упустит эту возможность.

Г-н Князян (Армения) (*говорит по-английски*): Считаю необходимым отреагировать на некоторые замечания, только что высказанные делегацией Азербайджана. Попытки представителя Азербайджана обелить агрессивную политику своей страны и отвергнуть ответственность за широкомасштабную войну, развязанную против народа Нагорного Карабаха, тщетны по одной простой причине: лидер Азербайджана сам признал, что Азербайджан несет ответственность за развязывание войны. В ходе своего недавнего интервью 14 августа он заявил следующее: «Азербайджан начал войну за спасение». Надеюсь, что в следующий раз представитель Азербайджана более тщательно проверит свои записи, чтобы убедиться, что они соответствуют официальным заявлениям его руководства, и избавит нас от неприятной обязанности опровергать его утверждения, цитируя его собственного лидера.

Что касается так называемых «вымышленных названий», то я хотел бы подчеркнуть, что термин «нагорно-карабахский конфликт» является международно согласованным и используется при рассмотрении данного вопроса в документах Организации Объединенных Наций, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и других международных организаций. Надеюсь, что представитель Азербайджана не выдвигал обвинений против всего международного сообщества, когда называл употребляемые нами названия «вымышленными».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта i) пункта 130 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 29 повестки дня

Космос как двигатель устойчивого развития

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что 18 сентября 2020 года на своем 2-м пленарном заседании Ассамблея постановила включить этот пункт в повестку дня семьдесят пятой сессии. В связи с этим пунктом я получил от Председателя Комитета по использованию космического пространства в мирных целях письмо от 25 сентября 2020 года с просьбой перенести рассмотрение этого пункта на семьдесят шестую сессию.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение этого пункта и включить его в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии?

Решение принимается (решение 75/579).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 29 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 34 повестки дня (продолжение)

Предотвращение вооруженных конфликтов

б) Укрепление роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что 18 сентября 2020 года на своем 2-м пленарном заседании Ассамблея постановила включить этот подпункт в повестку дня семьдесят пятой сессии.

В связи с этим пунктом **Председатель** Генеральной Ассамблеи получил от постоянных представителей Финляндии и Турции при Организации Объединенных Наций, выступающих в качестве сопредседателей Группы «Друзья посредничества», письмо от 16 июня 2021 года с просьбой о включении данного подпункта в проект повестки дня семьдесят шестой сессии Ассамблеи.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение данного подпункта повестки дня и включить его в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии?

Решение принимается (решение 75/580).

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта б) пункта 34 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 41 повестки дня

Вопрос о коморском острове Майотта

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем 2-м пленарном заседании, состоявшемся

18 сентября 2020 года, Ассамблея постановила включить этот пункт в повестку дня семьдесят пятой сессии при том понимании, что Ассамблея не будет рассматривать этот пункт. В связи с этим пунктом Председатель Генеральной Ассамблеи получил вербальную ноту от Постоянного представительства Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 7 апреля 2021 года, в которой содержится просьба включить этот пункт в предварительную повестку дня семьдесят шестой сессии.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет включить этот пункт в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии?

Решение принимается (решение 75/581).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 41 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 65 повестки дня (продолжение)

Положение на временно оккупированных территориях Украины

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 23 июля на имя Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи (A/75/974)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем 2-м пленарном заседании, состоявшемся 18 сентября 2020 года, Ассамблея постановила включить этот пункт в повестку дня семьдесят пятой сессии. В связи с этим пунктом в качестве документа A/75/974 было опубликовано идентичное письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 23 июля 2021 года на имя Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи, в котором содержится просьба о сохранении данного пункта в повестке дня Генеральной Ассамблеи и, следовательно, о его включении в предварительную повестку дня семьдесят шестой сессии Ассамблеи.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Ассамблеи, которые желают выступить с заявлениями до голосования.

Г-н Кузьмин (Российская Федерация): По Украине: мы, к сожалению, вновь наблюдаем недопустимую ситуацию, когда Генеральная Ассамблея стала заложницей деструктивных подходов. С сожалением смотрим, как самая представительная в мире диалоговая площадка стараниями украинской делегации и ее покровителей используется не для диалога, а для продвижения позиции, не имеющей ничего общего с реальностью и тем более с поиском насущных проблем и их решением.

Государствам-членам навязывается альтернативная реальность, в которой агрессор, выступивший против собственного народа на востоке Украины, представляется жертвой внешних факторов. В Донбассе уже шесть с половиной лет продолжается гражданский конфликт между Киевом и гражданами Украины, отказавшимися в 2014 году признать государственный переворот в стране. Это хорошо известно Совету Безопасности Организации Объединенных Наций, который в своей резолюции 2202 (2015) еще в 2015 году утвердил конкретные параметры урегулирования ситуации — это комплекс мер по реализации минских договоренностей. Вот только Киев до сих пор не спешит с реализацией этого документа, а точнее говоря, откровенно его саботирует.

Здесь, в Организации Объединенных Наций, знают, что ключ к разрешению каких бы то ни было внутренних противоречий — это широкий внутренний диалог. Это актуально для Азии, Америки, Африки, Европы. И только на Украине власти продолжают игнорировать справедливые требования населения Донбасса. Вместо этого, как мы видим, Киев, пытаясь прикрыть нежелание договариваться с собственным народом, занимается тем, что жонглирует в Генеральной Ассамблее антироссийскими обвинениями, якобы в стране нет гражданского конфликта, а есть агрессия России. Это удобно, особенно с учетом того, что эти сказки поддерживаются западными союзниками, которые готовы закрывать глаза на очевидный саботаж Киевом Минских соглашений.

Именно поэтому Российская Федерация выступает решительно против продолжения этой пагубной практики. Мы просим провести голосование о включении предложенного украинской делегацией политизированного пункта повестки дня и будем голосовать против. Надеемся, что присутствующие в этом зале дадут наконец заслуженную оценку деструктивным подходам Украины и не поддержат ее предложение. Давайте вместо

потакания провокациям киевских властей сконцентрируемся на том, чтобы призвать наконец Украину учитывать голос своих соотечественников, живущих на востоке страны.

Г-н Кислица (Украина) (*говорит по-английски*): Российская делегация уже в четвертый раз требует проведения заносимого в отчет о заседании голосования по решению о сохранении пункта 65 повестки дня, озаглавленного «Положение на временно оккупированных территориях Украины», в повестке дня Генеральной Ассамблеи и его включения в предварительную повестку дня ее семьдесят шестой сессии. Это нас не удивляет, но мы очень сожалеем о постоянном неуважительном отношении российской делегации к государствам-членам и Генеральной Ассамблее.

Позиция Российской Федерации как стороны межгосударственного конфликта вполне предсказуема. Российская Федерация является оккупирующей державой, и я напоминаю всем, что Генеральная Ассамблея объявила ее таковой. Она не прекратила свои незаконные действия во временно оккупированном Крыму в нарушение норм международного права, в том числе международного гуманитарного права и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Она продолжает милитаризацию полуострова в нарушение норм морского права. Положение в области прав человека на временно оккупированных территориях продолжает ухудшаться, что четко отражено в последнем докладе Генерального секретаря под названием «Положение в области прав человека в Автономной Республике Крым и городе Севастополь, Украина» (A/HRC/47/58), который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии в соответствии с резолюцией 75/192.

Я хотел бы отметить проведение первого саммита «Крымской платформы», состоявшегося 23 августа в Киеве при широком межрегиональном участии государств-членов и представителей НАТО, Европейского союза, Совета Европы и группы Грузии, Украины, Азербайджана и Молдовы. «Крымская платформа» — это новый международный консультационный и координационный форум, призванный повысить эффективность международных мер реагирования на временную оккупацию украинского полуострова, положить конец этой оккупации и мирным путем вернуть Украине контроль над Крымом.

Тем не менее вызывает сожаление тот факт, что после саммита Крымской платформы российские оккупационные власти только усугубили репрессии против украинских граждан, которые стремятся в полной мере реализовать свои права человека и основные свободы. В ходе проведенных Федеральной службой безопасности России 3 и 4 сентября обысков в домах крымских татар было задержано пять человек, в том числе первый заместитель председателя Меджлиса крымскотатарского народа г-н Нариман Джелил. Очевидно, что истинным мотивом преследования г-на Джелила стала его публичная поддержка Крымской платформы и его участие в ее учредительном саммите. Участь украинских граждан в Крыму, включая тех, кто задержан и лишен Российской Федерацией своих прав и свобод, вызывает глубокую обеспокоенность. Мы благодарны всем государствам-членам, осудившим незаконные действия Российской Федерации, и призываем оккупирующую державу немедленно освободить всех украинских граждан.

Я не буду начинать предметное обсуждение этого пункта повестки дня сейчас, поскольку уверен, что Ассамблея справедливо постановит сохранить этот пункт в своей повестке дня, несмотря на то, что проблемы, связанные с пандемией коронавирусной инфекции, помешали некоторым государствам принять участие в сегодняшнем голосовании. Тем не менее я рассчитываю на то, что у всех государств-членов будет возможность обсудить этот вопрос позднее в ходе сессии, как это было в ходе трех последних сессий. В то же время, для обеспечения ясности в ходе разбирательства, я хотел бы отметить следующее.

Во-первых, наша делегация рассчитывает на положительный ответ Генеральной Ассамблеи на просьбу Украины о включении этого пункта в предварительную повестку дня семьдесят шестой сессии и призывает все государства-члены проголосовать за него.

Во-вторых, поскольку исполняющий обязанности Председателя уже проинформировал Ассамблею, Ассамблея решила включить этот пункт в повестку дня текущей сессии. Хочу подчеркнуть тот факт, что это решение было принято в начале сессии на основе консенсуса как в Генеральном комитете, так и в ходе пленарных заседаний. Поэтому мы рассматриваем сегодняшнее требование о проведении заносимого в протокол голосования как очередную попытку воспрепятствовать использованию Генеральной Ассамблеей ее полномочий как наиболее представительного главного органа Организации для продолжения рассмотрения вопроса, имеющего практическое значение.

В-третьих, хочу подчеркнуть, что иностранная оккупация на Украине, которая продолжается по сей день, не является новой для Генеральной Ассамблеи темой. Всем государствам-членам хорошо известно, что ввиду вооруженной агрессии России против Украины в 2014 году Генеральная Ассамблея своей резолюцией 68/262, озаглавленной «Территориальная целостность Украины», подтвердила свою приверженность суверенитету, политической независимости, единству и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ. С тех пор Ассамблея в многочисленных последующих резолюциях осуждала продолжающуюся временную оккупацию Россией части территории Украины.

Сохранение Ассамблеей этого пункта на своей повестке дня создает остро необходимые рамки и пространство для рассмотрения положения на временно оккупированных территориях. Рассмотрение данного пункта на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи в течении трех лет подряд продемонстрировало растущее внимание, уделяемое международным сообществом вопросу о продолжающихся вопиющих военных действиях против Украины. В этой связи я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы проинформировать Ассамблею о том, что 43 государства-члена и Европейский союз присоединились к декларации саммита Крымской платформы, которая, помимо сохранения территориальной целостности и независимости Украины, включает важные обязательства по защите международного порядка, основанного на верховенстве права, в том числе правового режима морей и океанов, а также по соблюдению норм международного гуманитарного права и защите прав человека и его основных свобод.

Хочу призвать все государства — члены Организации Объединенных Наций, которые не смогли принять участие в этом учредительном саммите, рассмотреть возможность присоединения к декларации, которая остается открытой, и проголосовать за сегодняшнее процедурное решение Генеральной Ассамблеи. Тем самым они внесут вклад в обеспечение своей собственной безопасности в будущем.

Г-н Рид (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство будет голосовать за включение этого пункта в повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии и призывает других поступить таким же

образом. Позиция Соединенного Королевства ясна. Мы не признаем незаконную аннексию Крыма Россией и по-прежнему обеспокоены ситуацией на территориях, не находящихся под контролем правительства, на востоке Украины. Соединенное Королевство считает, что, пока эта ситуация сохраняется, данный пункт должен оставаться на повестке дня Генеральной Ассамблеи. Позвольте мне еще раз заявить, что Соединенное Королевство вместе с международным сообществом непоколебимо поддерживает независимость, суверенитет и территориальную целостность Украины.

Г-жа Юречко (Словения) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению по мотивам голосования присоединяются страны-кандидаты Турция, Северная Македония, Черногория и Албания, страна — член Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн, входящая в Европейское экономическое пространство, а также Украина, Республика Молдова и Грузия.

Европейский союз подтверждает свою решительную поддержку независимости, суверенитета и территориальной целостности Украины в ее международно признанных границах. Мы вновь заявляем, что мы не признаем и продолжаем осуждать незаконную аннексию Российской Федерацией Автономной Республики Крым и города Севастополя, которая представляет собой нарушение норм международного права. Данная ситуация продолжает бросать прямой вызов международной безопасности, чреватый серьезными последствиями для международного правопорядка, обеспечивающего защиту единства и суверенитета каждого государства.

ЕС по-прежнему призывает в полной мере соблюдать на Крымском полуострове международные стандарты в области прав человека. Необходимо провести тщательное расследование всех еще не рассмотренных случаев нарушения и ущемления прав человека, таких как насильственные исчезновения, пытки и убийства. Международным наблюдателям за соблюдением прав человека должен быть предоставлен полный, свободный и беспрепятственный доступ на всю территорию Украины, включая Автономную Республику Крым и город Севастополь.

ЕС напоминает обо всех резолюциях, принятых по этому вопросу за последние несколько лет, и призывает к их полному осуществлению, в том числе к выполнению Российской Федерацией своих

обязательств по применимому международному гуманитарному праву. Мы вновь заявляем о своей полной поддержке усилий, предпринимаемых в рамках «нормандского формата», Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), включая работу Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ на Украине и Наблюдательной миссией ОБСЕ на российских КПП «Гуково» и «Донецк», а также Трехсторонней контактной группы.

ЕС отмечает важность активизации усилий по проведению переговоров в целях достижения устойчивого и мирного урегулирования конфликта посредством полного осуществления всеми сторонами Минских соглашений, а также посредством мер по восстановлению доверия, подчеркивая при этом ответственность Российской Федерации в этом отношении. По всем этим причинам государства — члены Европейского союза и присоединившиеся к ним страны принимают решение проголосовать за включение пункта «Положение на временно оккупированных территориях Украины» в регулярную повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии.

Г-н Пилдегович (Латвия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени государств Балтии и Северной Европы: Дании, Эстонии, Финляндии, Исландии, Литвы, Норвегии, Швеции и моей собственной страны — Латвии.

Сегодня мы вновь заявляем о нашей твердой поддержке независимости, суверенитета и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ. Ситуация продолжает ухудшаться, и этот вопрос должен и впредь занимать видное место на международной повестке дня.

Мы не признаем и не признаем незаконную аннексию Российской Федерацией Автономной Республики Крым и города Севастополя, по-прежнему представляющую собой грубое нарушение норм международного права.

Мы вновь заявляем о своей полной поддержке усилий, предпринимаемых в рамках «нормандского формата», а также Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), включая работу Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ на Украине, а также Наблюдательной миссии ОБСЕ на российских КПП «Гуково» и «Донецк» и Трехсторонней контактной группы. Вместе с нашими международными партнерами, включая

членов недавно созданной Крымской платформы, мы намерены и впредь принимать меры для предотвращения любого рода прямого или косвенного признания этой незаконной аннексии. Призываем другие государства-члены принимать аналогичные меры.

Мы поддерживаем предложение Украины сохранить пункт, озаглавленный «Положение на временно оккупированных территориях Украины», в повестке дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии. Мы будем голосовать за его включение в повестку дня и призываем другие государства-члены действовать так же.

Г-н Гадирхоми (Исламская Республика Иран) *(говорит по-английски)*: Я выступаю для того, чтобы разъяснить нашу позицию по вопросу о включении пункта 65 повестки дня, озаглавленного «Положение на временно оккупированных территориях Украины», в повестку дня предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы хотели бы подтвердить нашу прежнюю позицию, состоящую в том, что обсуждение многогранных спорных проблем, носящих ярко выраженный политический характер, едва ли сможет содействовать усилиям по выработке практического решения вопроса, договоренность по которому уже была достигнута в рамках Минского соглашения 2015 года, что нашло свое отражение в резолюции 2202 (2015) Совета Безопасности.

До тех пор, пока существует согласованный международный механизм, который пользуется поддержкой Совета Безопасности, ежегодное включение этого спора в повестку дня Генеральной Ассамблеи может привести к расколу среди государств-членов и усугубить разногласия, вместо того чтобы их устранить. Это может даже подорвать признанные и согласованные на международном уровне рамки для урегулирования ситуации на Украине. Принципиальная позиция Ирана заключается в поддержке мирного урегулирования спора между Украиной и Россией. Мы твердо убеждены в том, что этот вопрос должен решаться в первую очередь двумя заинтересованными государствами. Решение, достигнутое вне соответствующего формата, будет эффективным лишь при условии его одобрения обоими государствами.

Генеральная Ассамблея как представительный орган не должна раньше времени обсуждать вопрос, который уже находится на повестке дня Совета Безопасности. Поэтому Исламская

Республика Иран не поддерживает включение этого вопроса в повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее предстоящей сессии и будет голосовать против решения о его включении.

Г-н Симонофф (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)*: Соединенные Штаты поддерживают сохранение пункта 65 в предварительной повестке дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии. Продолжение обсуждения российской агрессии против Украины, в том числе непрекращающихся нарушений суверенитета и территориальной целостности Украины в Донбассе и в оккупированном Крыму, в рамках Генеральной Ассамблеи является совершенно уместным. Мы настоятельно призываем все делегации проголосовать за это решение.

Г-н Инашвили (Грузия) *(говорит по-английски)*: Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Словении от имени Европейского союза, но я хотел бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Грузия поддерживает предложение включить пункт 65, озаглавленный «Положение на временно оккупированных территориях Украины», в повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии. Мы вновь заявляем о своей неизменной поддержке суверенитета и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ. Мы не признаем и никогда не признаем незаконную аннексию Российской Федерацией Крыма и города Севастополя, которая представляет собой грубое нарушение норм международного права и посягательство на основополагающие принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и Хельсинкском заключительном акте, включая принципы территориальной целостности, суверенного равенства государств, неприменения силы или угрозы силой, а также нерушимости международно признанных границ. В то же время мы по-прежнему серьезно обеспокоены гуманитарной ситуацией и положением в области прав человека на временно оккупированных территориях Украины.

Эти вопросы непосредственно касаются поддержания регионального, а также международного мира и безопасности. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы в ходе своей семьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея продолжала уделять пристальное внимание этому вопросу. В этой связи

Грузия будет голосовать за включение пункта 65 в повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии и призывает других поступить таким же образом.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В связи с поступившим возражением Генеральная Ассамблея приступает к заносимому в отчет о заседании голосованию по предложению о включении пункта 65 повестки дня, озаглавленного «Положение на временно оккупированных территориях Украины», в предварительную повестку дня семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Албания, Андорра, Австралия, Австрия, Азербайджан, Барбадос, Бельгия, Ботсвана, Болгария, Канада, Коста-Рика, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эквадор, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индонезия, Ирландия, Ямайка, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальдивские Острова, Мальта, Маршалловы Острова, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Черногория, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигерия, Северная Македония, Норвегия, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Тринидад и Тобаго, Турция, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай

Голосовали против:

Армения, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Никарагуа, Филиппины, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Зимбабве

Воздержались:

Алжир, Ангола, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Камерун, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Джибути, Египет, Сальвадор, Эритрея, Гамбия, Индия, Ирак, Израиль, Кения, Кувейт, Ливия,

Мадагаскар, Малайзия, Монголия, Науру, Непал, Оман, Пакистан, Палау, Парагвай, Катар, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Шри-Ланка, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Объединенные Арабские Эмираты, Йемен

Решение включить пункт 65 повестки дня, озаглавленный «Положение на временно оккупированных территориях Украины», в предварительную повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии принимается 71 голосом против 12 при 45 воздержавшихся (решение 75/582).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово для выступления с заявлением предоставляется представителю Российской Федерации.

Г-н Кузьмин (Российская Федерация): Не буду отвлекать Генеральную Ассамблею: мы сейчас перейдем к рассмотрению других пунктов повестки дня — я просто попросил слово, чтобы поблагодарить 122 делегации, которые не пожелали отдать свой голос за предложение украинской делегации о включении этого пункта повестки дня в следующую сессию Генеральной Ассамблеи. Мы искренне всем признательны — тем 122 делегациям.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 65 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 91 повестки дня

Просьба о вынесении Международным Судом консультативного заключения относительно правовых последствий отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем втором пленарном заседании 18 сентября 2020 года Ассамблея постановила включить этот пункт в повестку дня семьдесят пятой сессии. В связи с этим Председатель Генеральной Ассамблеи получил от Постоянного представителя Маврикия при Организации Объединенных Наций письмо от 24 июня 2021 года с просьбой перенести рассмотрение этого пункта на семьдесят шестую сессию Ассамблеи.

Могу ли я в этой связи считать, что Ассамблея постановляет включить пункт 91 повестки дня в предварительную повестку дня семьдесят шестой сессии?

Решение принимается (решение 75/583).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 91 повестки дня.

Пункт 129 повестки дня

Многоязычие

Письмо постоянных представителей Андорры, Колумбии и Кот-д'Ивуара при Организации Объединенных Наций (A/75/1009)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем втором пленарном заседании 18 сентября 2020 года Ассамблея постановила включить этот пункт в повестку дня семьдесят пятой сессии. В связи с этим пунктом **Председатель** получил письмо постоянных представителей Андорры, Колумбии и Кот-д'Ивуара при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 2021 года, опубликованное в качестве документа A/75/1009, с просьбой отложить рассмотрение этого пункта, а также докладов Генерального секретаря (A/75/798) и Объединенной инспекционной группы (A/75/960 и A/75/960/Add.1) и включить этот пункт в предварительную повестку дня Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии.

Могу ли я в этой связи считать, что Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение этого пункта, а также докладов Генерального секретаря и Объединенной инспекционной группы и включить этот пункт в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии?

Решение принимается (решение 75/584).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 129 повестки дня.

Пункт 125 повестки дня (продолжение)

Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем втором пленарном заседании

18 сентября 2020 года Ассамблея постановила включить этот пункт в повестку дня семьдесят пятой сессии. Насколько я понимаю, было бы целесообразно включить этот пункт в проект повестки дня семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Могу ли я в этой связи считать, что Ассамблея постановляет включить пункт 125 повестки дня в предварительную повестку дня семьдесят шестой сессии?

Решение принимается (решение 75/585).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 125 повестки дня.

Пункт 130 повестки дня (продолжение)

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

г) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Как, вероятно, помнят члены Ассамблеи, на своем втором пленарном заседании 18 сентября 2020 года Ассамблея приняла решение включить этот подпункт в повестку дня семьдесят пятой сессии. В связи с этим пунктом я получил от Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций письмо от 5 сентября 2021 года, в котором он просит перенести рассмотрение этого подпункта на семьдесят шестую сессию Ассамблеи.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение подпункта г) пункта 130 повестки дня и включить его в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии?

Решение принимается (решение 75/586).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Ассамблея завершает рассмотрение подпункта г) пункта 130 повестки дня.

Пункт 160 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Напоминаю делегатам о том, что на своем втором пленарном заседании 18 сентября 2020 года Ассамблея постановила включить

этот пункт в повестку дня семьдесят пятой сессии. Насколько я понимаю, было бы целесообразно отложить рассмотрение этого пункта до семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение пункта 160 повестки дня и включить его в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии?

Решение принимается (решение 75/587).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 160 повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч 30 мин.